

Zeitschrift: Gazette / Oldtimer Club Saurer

Herausgeber: Oldtimer Club Saurer

Band: - (1993)

Heft: 18

Rubrik: Fotos aus alter Zeit

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Anfragen verteilt. Da ich, wie von euch vermutet, diese unkoordinierte Arbeit scheue, laufend hereinkommende Anfragen verhöhne und niemanden finde, der gratis kopiert, werde ich diesen Winter ein Bestellformular mit Einzahlungsschein verschicken. So kann ich die ganze Arbeit in einem Aufwasch erledigen. Besten Dank fürs Verständnis!

Inseratetarife

ganze Seite	Fr 200.-
halbe Seite	Fr 100.-
Kleininserat (3 Zeilen)	Fr. 30.-

Kleininserate müssen auf jeden Fall schriftlich bis zum Redaktionsschluss bei mir eintreffen, von ganz- oder halbseitigen Inseraten brauche ich eine fotokopierbare Vorlage.

Kleininserat

Gesucht werden von T. Kugler, Arbon Kotflügel vorne und hinten für einen Saurer 5C. Tel. 071/46 11 58

Fotos aus alter Zeit (R.Früh)

Wieder einmal möchte ich euch Bilder aus vergangenen Tagen präsentieren. Diese wunderschönen A-Wagen, von denen ich noch mehr habe, konnte ich auf einem Flohmarkt ergattern. Der Besitzer überliess mir die ganze Serie zu einem günstigen Preis, was heute nicht mehr selbstverständlich ist. Daneben ist manches Foto, das mir geschenkt oder leihweise überlassen wurde. In mancher Schublade oder Album schlummern wahre Schätze von historischem Bildmaterial. Leider kommt es immer wieder vor, dass solche Bilder in den Abfalleimer wandern. Ich bin nun gebeten worden, an dieser Stelle vermehrt Nostalgie zu zeigen. Falls auch ihr etwas interessantes zu zeigen habt, könnt ihr das an meine Adresse schicken. Leihgaben werden selbstverständlich zurückgeschickt.

Roland Früh, Bruggalden 4, 9302 Kronbühl, Tel 071/38 53 82

Oldtimer Club Saurer

Oeffnungszeiten des Museums

Vom 1. April bis 31. Oktober

Jeweils am ersten Wochenende des Monats, Samstag und Sonntag von 14h00-17h00 und jeden Mittwoch von 18h00-20h00.

Eintrittspreise: *pro Person*

Einzelpersonen	Fr. 5.-
Gruppen ab 9 Personen	Fr. 4.-
Renter / Militär	Fr. 2.50
Schüler / Lehrlinge	Fr. 2.50
Kinder unter 16 Jahren	gratis
Clubmitglieder gegen Ausweis	gratis

Heures d'ouvertures du musée

Du 1er avril au 31 octobre

Le premier week-end du mois, samedi et dimanche du 14h00-17h00, et chaque mercredi du 18h00-20h00.

Prix d'entrée: *par personne*

Individuel	Fr. 5.-
Groupes (minimum 9 pers.)	Fr. 4.-
Retraités / militaire	Fr. 2.50
Etudiants / apprentis	Fr. 2.50
Enfants en dessous de 16 ans	gratuit
Membres du club contre carte d'identité	gratuit

Opening hours of the museum

From 1 April to 31 October

First week-end of the month on Saturday and Sunday from 2 p.m. to 5 p.m. and every Wednesday from 6 p.m. to 8 p.m.

Entrance-fees: *Each*

Individual	Fr. 5.-
Groups (at least 9 persons)	Fr. 4.-
Pensioner / Military	Fr. 2.50
Students / Apprentices	Fr. 2.50
Children under 16 years	gratis
Members of the club against passport	gratis.

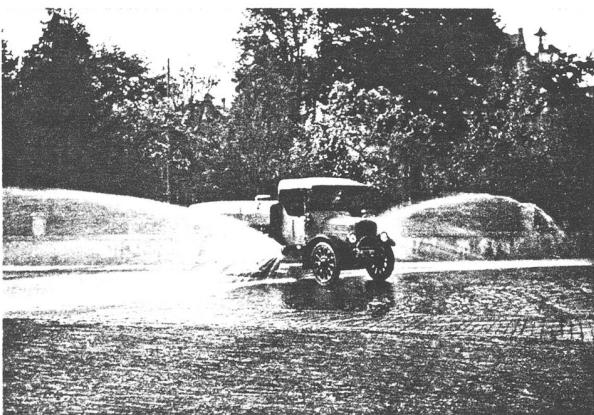
Ore d'apertura del museo

Dal 1 aprile al 31 ottobre

Il primo fine settimana del mese, sabato e domenica dalle ore 14.00 alle ore 17.00 ogni mercoledì dalle ore 18.00 alle ore 20.00

Prezzo d'entrata: *per persona*

Singola	Fr. 5.-
Gruppo (minimo 9 persone)	Fr. 4.-
Pensionati / militari	Fr. 2.50
Studenti / apprendisti	Fr. 2.50
Ragazzi inferiore ai 16 anni	gratuita
Membri del club con carta d'identità	gratuita



ARROSEUSE AVEC POMPE A PRESSION.
SPRENGWAGEN MIT PUMPE.
WATERING WAGON WITH PUMP.



ARROSEUSE SANS POMPE.
SPRENGWAGEN OHNE PUMPE.
WATERING WAGON WITHOUT PUMP.



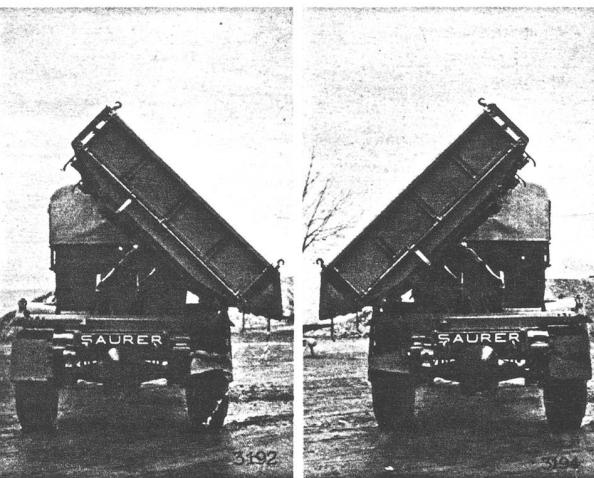
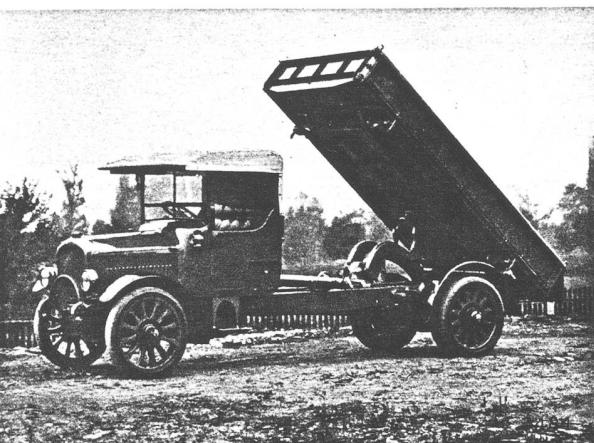
Spezialwagen für Käsetransport.

Automobilgesellschaft Rüttel. Ruswil A-G.

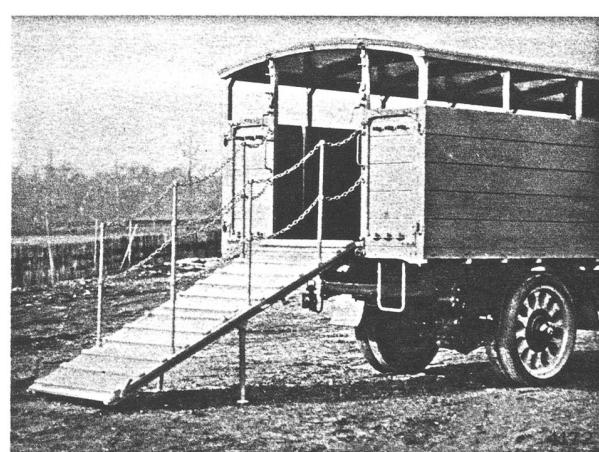
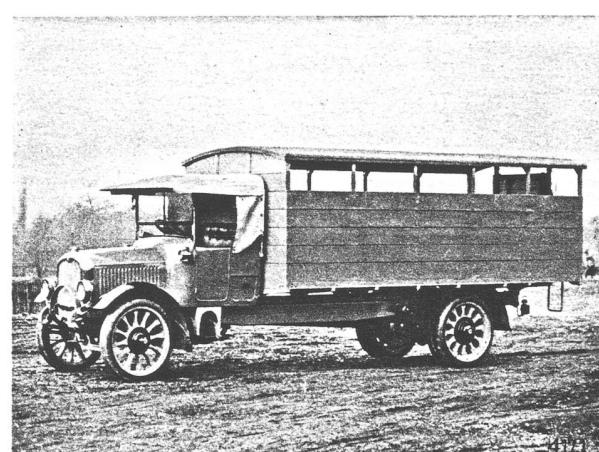
4198



CAMION AVEC CARROSSERIE SPECIALE POUR LE TRANSPORT DE FROMAGE.
LASTWAGEN MIT SPEZIAL-KAROSSERIE FÜR KÄSETRANSPORT.
LORRY WITH SPECIAL BODY FOR THE TRANSPORT OF CHEESE.

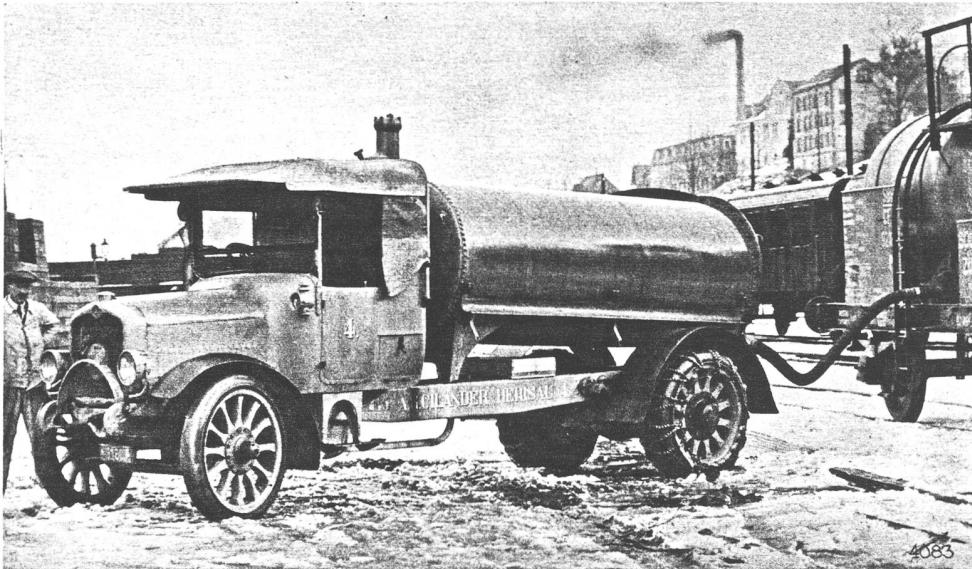


CAMION 5 TONNES AVEC BENNE BASCULANT SUR TROIS CÔTÉS.
5 TONNEN LASTWAGEN MIT DREISEITEN-KIPPBRÜCKE.
5 TON LORRY WITH 3-WAY TIPPING BODY.

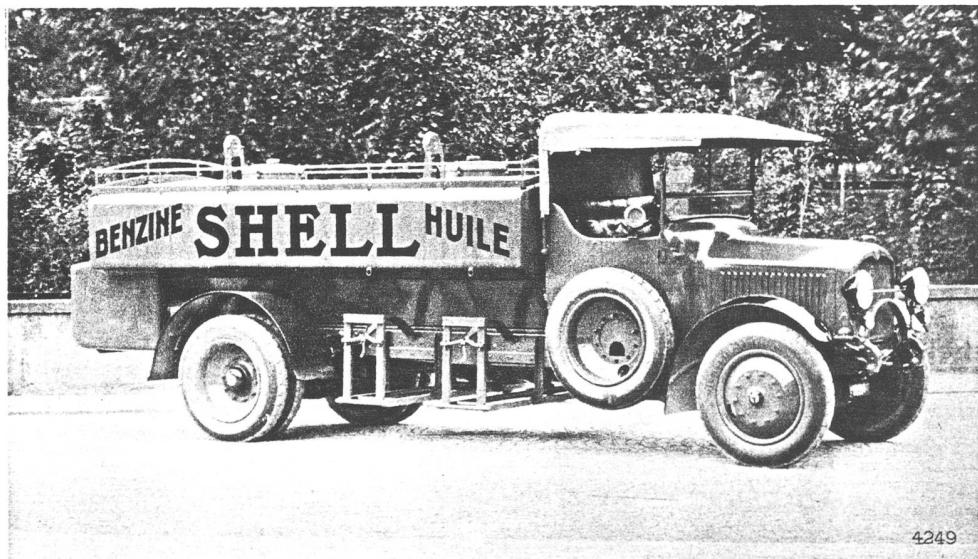


CAMION 5 TONNES POUR LE TRANSPORT DE BÉTAIIL.
5 TONNEN LASTWAGEN FÜR VIEH-TRANSPORT.
5 TON LORRY FOR CATTLE TRANSPORT.

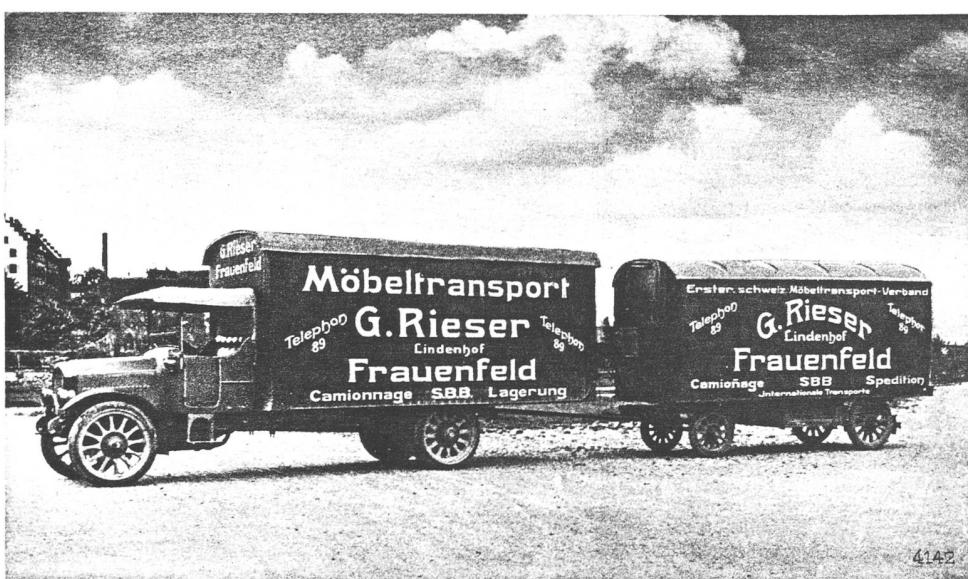




CAMION 5 TONNES AVEC RÉSERVOIR.
5 TONNEN LASTWAGEN MIT ZISTERNE.
5 TON LORRY WITH TANK.



CAMION 5 TONNES SUR PNEUMATIQUES AVEC RÉSERVOIR.
5 TONNEN LASTWAGEN AUF LUFTREIFEN MIT ZISTERNE.
5 TON LORRY ON PNEUMATICS WITH TANK.



CAMION 5 TONNES AVEC REMORQUE.
5 TONNEN LASTWAGEN MIT ANHÄNGER.
5 TON LORRY WITH TRAILER.